

# MAIVILAG

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Strada Gheorghe Barițiu  
(volt Malom-ueca) 4. szám.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP  
Főszerkesztő: WOJTCZYK GYULA

Előfizetési árak: Hetenként 12  
havonta 45, negyedévre 130,  
félévre 250, évente 500 lej.

HATODIK ÉVFOLYAM, 166. SZ.

Péntek

CLUJ-KOLOZSVAR, 1932 JULIUS 22.

## Statárium és diktatura Németországban

Papen kancellár felcsapott Poroszország diktátorának. Elcsapta a porosz szocialista kormányt a hitleristák kivánságára és elrendelte az ostromállapotot Berlinben. Katonaszág vonult fel a berlini rendőrség ellen, melynek vezetőit elfogták és letartóztatták. Páncélos autók cirkálnak Berlin utcáin

**A munkásság kimélet nélküli harcot hirdet a diktatura ellen**

Berlin. Kerol, a porosz tartományi gyűlés hitlerista elnöke tegnap átiratolt intézett von Papen birodalmi kancellárhoz, akitől azt követelte, hogy a német kormány azonnal állítson kormánybiztost Poroszország élére Gregor Strasser Mitto vezérkari főnöke személyében. Papen kancellár eleget tett a hitleristák kérésének, ami a kormánybiztos kinevezését illeti, de nem az ő emberüket, hanem saját magát nevezte ki Hindenburg elnök hozzájárulásával.

Von Papen kancellárnak első teendője az volt, hogy az alkotmányt felfüggesztette és elrendelte az ostromállapotot Berlin és Poroszország területére.

Papen bejelentése bombaszerűleg hatott. A porosz kormány tagjai részéről Braun miniszterelnök helyettese, Sewering belügyminiszter válaszlát, kijelentvén, hogy az intézkedést alkotmányellenesnek tekintik és a porosz kormány ellene fog szegülni a főbiztos kinevezésének és csak az erőszaknak enged.

**Páncélos autók  
Berlin utcáin**

Papen kancellár a telefonbeszélgetés után magához hívatta Groenstaedt tábornokot, a Reichswehr berlini főparancsnokát és utasította, hogy vegye át Berlin felett a rendelkezést.

A tábornok azonnal készenléte helyezte az egész helyőrséget, katonai őrségeket rendelt ki a középületek elé és a porosz minisztériumok bejáratát acélsisakos katonai őrségek szállták meg.

A utcákon megjelentek a katonai páncélosautók. Ugyanilyen katonai megállás alá kerültek a poroszországi és brandenburgi többi városok.

**Ellenszegül a porosz kormány**

A porosz kormány tagjai ismeret-

len helyen értekezletet tartottak és kiáltványt adtak ki, amelyben bejelentik, hogy ellenállanak az alkotmányos intézkedésnek és a hatalmat nem adják ki kezükből.

**Papen kancellár  
nyilatkozata**

Papen kancellár porosz főbiztos nyilatkozatot adott ki, amelyben megindokolta az alkotmány felfüggesztésének és a többi rendkívüli intézkedésnek az okát. Állítása szerint a porosz minisztereket és a berlini rendőrséget nem az objektív, hanem pártpolitikai szempontok vezették cselekedeteikben.

**Statáriális bíróságok**

Az ostromállapot szigorú intézkedéseket tartalmaz a rendbontók ellen. Halálbüntetés jár a gyilkosságok elkövetőire, a vasutak megrongálói, gyújtogatókra, hazaárulóakra, tüntetések rendezőire stb., a rendes büntetőtörvény paragrafusainál szigorúbb büntetést mér az ostromállapot számos más bűncselekményre is.

A végrehajtó hatalmat a porosz hadügyminiszterre ruházták, akinek jogában áll külön statáriális bíróságokat felállítani.

Hogy ezeknek a szigorú intézkedéseknek milyen következményei lesznek, egyelőre nem lehet megállapítani, Berlinben a tegnap még csendes volt az ucca, azonban máris vannak oly jelek, amelyek azt mutatják, hogy a birodalmi kormány intézkedéseinek nagyobb akadályok gördülnek az útjába.

**Papen elcsapta a  
porosz kormányt**

A porosz kormány tagjait von Papen kancellár elmozdította állásukból, mert

a miniszterek nem jelentek meg az általa összehívott miniszteri értekezleten,

amelyen a kancellár utasításokat készült adni nekik tárcáik vezetésére, mert az új helyzetben is reflektált volna — Braun miniszterelnök és Severing belügyminiszter személyétől eltekintve — munkásságukra. Az elmozdított miniszterek a miniszterelnökkel és a belügyminiszterrel szó-

idárisan kimondották, hogy

a porosz kormány eltávolítását alkotmányellenesnek tartják és ellene panaszt tesznek a lipcsei birodalmi főtörvényszéknél.

Panasziratukat még a mai nap folyamán el is juttatták Lipcsébe.

**Katonasággal foglalták el a berlini rendőrfőnökséget**

Von Papen kancellár poroszországi birodalmi főbiztosi minőségben elmozdította állásából a berlini rendőrfőnökség vezetését, akik megtagadták a berlini rendőrfőnökség élére ujonnan kinevezett Meltzer szászországi rendőrfőnök előtt hivataluk átadását. Erre

a Reichswehregyikhadifelszerelési osztályát vezényelték a rendőrfőnökségre, amelynek parancsnoka Grzeziński rendőrfőnököt és Weiss főnök helyettesét letartóztatta.

A két rendőrtisztet a moabiti börtönbe kísérték, de az esti órákban

kötelező nyilatkozataik bevételé után, hogy magukat nem tekintik hivatalban levőknek, szabadon engedték.

**Papen rádió-beszéde**

A kancellár este rádióbeszédet intézett a nemzethez, amelyben

átmeneti jellegűnek állította a Brandenburg tartomány és Nagy-Berlin területére proklamált ostromállapotot,

amely meg fog szűnni, amilyen gyorsan ez csak lehetséges. A saját nem korlátozzák és a választási gyűléseket is megtarthatják.

**A legélesebb harcot kezdik a szakszervezetek, Papen ellen**

A lapok pártállás szerint kommentálják az eseményeket. A jobboldali sajtó-organumok megváltó tettek minősítik Branu kormánya eltávolítását. A Lokalanzeiger csak azt sajnálja, hogy a porosz kormány elmozdítása nem régebben következett be. Az Abend szociáldemokrata lap természetesen indulatosan tiltakozik az események ellen és bejelenti, hogy

a szakszervezetek most már semmire tekintettel nem levő, legélesebb harcot indítják meg Papen uralma ellen.

A Vossische Zeitung személyes po-

litikai bosszúnak minősíti Papen lépését és azt adja magyarázatul, hogy Severing a választási harc során kiméletlenül támadta a feudális birodalmi kormányt.

A Berliner Tageblatt is bünnének tartja Braun kormánya menesztését.

A szakszervezetek körében izgalom uralkodik. Csütörtöki ülések lesznek. Lehetségesnek tartják, hogy a nyugatporoszországi iparvidékre kiterjedő érvénnyel sztrájkot rendeznek.



# Győzött a kormány a szenátor-választásokon is

Szerdán zajlott le országsszerte az általános szenátorválasztás, amely a kormánypárt nagy győzelmével végződött. Kolozsváron a szavazás iránt lanyha volt az érdeklődés. A megyében nagyobb volt az élénkség és a falvak lakossága nagy számban vonult fel, hogy alkotmányos kötelességeit teljesítse. A kolozsmegyei választáson a kormány jelöltje győzött. A kolozsvári eredmények a következők:

|                 | Ferencz József-ut | Iparos Egyet | Vármegye-háza | Petőfi uca |
|-----------------|-------------------|--------------|---------------|------------|
| Magyar Párt     | 676               | 434          | 339           | 399        |
| Nemzeti párt    | 241               | 168          | 205           | 207        |
| Öliber. (Duca)  | 180               | 90           | 60            | 85         |
| Közigazd. front | 53                | 29           | 27            | 31         |
| Bratianu Gh.    | 21                | 16           | 12            | 22         |
| Lupu            | 18                | 9            | 11            | 13         |
| Semmis          | 10                | 2            | 8             |            |
| Összesen        | 1199              | 748          | 662           | 757        |

Az összes szavazatok száma 3370.

## Kolozsmegyei eredmények:

**Váralmás.** Magyarp. 180, Duca 26, Lupu 49, Kormány. 390, Bratianu 40, Közg. front 30.

**Babuc.** Magyar párt 29, Duca 27, Lupu 22, Kormány. 362, Bratianu 48, Közg. front 14.

**Egeres.** Magyar párt 179, Duca 25, Lupu 38, Kormány. 170, Bratianu 5 Közg. front 18.

**Gyalu.** Magyar párt 98, Duca 51, Lupu 42, Kormány. 602, Bratianu 6, Közg. front 51.

**Kelecel.** Magyar párt 145, Duca 81, Lupu 52, Kormány. 462, Bratianu 8, Közg. front 51.

**Járvölgye.** Magyarp. 18, Duca 17, Lupu 20, Kormány. 216, Bratianu 2, Közg. front 11.

**Bánffyújnyad.** Magyar párt 457, Duca 75, Lupu 62, Kormány. 492, Bratianu 10, Közg. front 36.

**Sármás.** Magyar párt 219, Duca 41, Lupu 86, Kormány. 680, Közg. front 50, Bratianu 13.

**Mócs.** Magyar párt 131, Kormány. 298, Duca 48, Lupu 229, Közg. front 34, Bratianu 27.

**Borsa.** Magyar párt 17, Kormány. 376, Duca 56, Lupu 24, Közg. front 17, Bratianu 8.

**Csucs.** Magyar párt 17, Duca 50, Lupu 67, Kormány. 528, Közg. front 32, Bratianu 2.

A székely vármegyéken kívül az eddig beérkezett eredmények szerint a kormány győzött. Így Brassóban, ahol Brandsch Rudolf kapott szenátori mandátumot, Szamos, Niszód, Kis- és Nagyöküllő, Bihar, Maros, Torda, Alsófehér, Temes, Fogaras és Máramaros megyékben kormánypárti szenátorjelölt került be. A regátból befutott eredmények szerint Arges, Vlasca, Dombovița, Braila,

Tutura, Buzău, Neamț és Muscel megyékben győzött a kormány. Általában az előjelek szerint a szenátor választásokon legalább 70 százalékos eredményt ért el a kormány.

A székely vármegyék közül Udvarhelyen a Magyar Párt kapta ugyan a szenátori mandátumot, mert ehhez elég a relatív többség, azonban

**meglepően szép az az eredmény, amelyet a Magyar Gazdasági Szövetség jelöltje Ugron Ákos elért.**

A Magyar Párt jelöltje a bankigazgatók által megfélemlített, eladósodott szavazóktól 6272 szavazatot kapott, mert azzal fenyegették meg az adósokat, hogy mindenüket elárvereztetik, ha másra mernek szavazni, mint a bethlenpárti jelöltre. A bankigazgatók jelöltjét a klerus is támogatta és így a lelki és anyagi terror meghozta az eredményt. Azonban ilyen körülmények között

**diadalmat számít az a 3847 szavazat, amelyet a M. G. Sz. jelöltjére, Ugron Ákosra ad-**

**tak le a sorsuk jobbrafordulásában bízó székelyek.**

Csikmegyében, ahol Gyárfás Elemér bankszindikátusi elnök klikkje még nagyobb terrort fejtett ki, mint amilyen Udvarhelymegyében volt, Gyárfás Elemérnek sikerült ily módon 6313 szavazatot megkaparintania Plutz József 1415 szavazatával szemben.

A háromszéki eredmény még ismeretlen.

A vasárnapi községi szenátorválasztáson, ahol a bankok nem fenyegetőzhetnek árverésekkel és tekintve, hogy a választók községi tanácsosok, tehát intelligens emberek, akiket nemigen lehet lelki terrorral sem kényszeríteni, előre láthatólag megválasztják Háromszékben Bárdos Pétert, a Magyar Gazdasági Szövetség országsszerte becsült és tisztelt elnökét, Udvarhelyen pedig derék küzdőtársát Mathis Andrást.

Abethlenpárti terrorral ideig-óráig még el lehetett tántorítani a szavazókat a Magyar Gazdasági Szövetségtől, azonban hiába minden machináció, mert a jövő a Magyar Gazdasági Szövetségé, melynek zászlója körül egyre nagyobb magyar tömegek sorakoznak.

## Borzalmas tömegkatasztrófát okozott a vonat és villamos összeütközése

**Newyork.** A mexicói El Oro de Hidalgo területben vonat elütött egy közúti villamost s roncsait többszáz

méteren magával hurcolta. A katasztrófának 15 halottja és több mint husz súlyos sebesültje van.

## Háboru tört ki Paraguay és Bolivia között

**Newyork.** A paraguayi—bolíviai határvidéken ütközet folyik a két állam határvédői között. A harcban mintegy ötvenen életüket veszítették

s a sebesültek száma is igen nagy. Paraguay megtámadottnak tartja magát s bejelenteni készül a határincléndst a Népszövetségnek.

## Charbint és Mukdent bombázzák a Japánok

**London.** A japán minisztertanács új belső kölcson felvételét szavazta meg a mandzsuri hadműveletek céljaira. Japán bombavető repülőgépek ma is bombázták Charbin és

Mukden közelében kínai bandák gyülekező helyeit. A jelentések szerint a bombázás számos emberéletet követelt áldozatul.

## Milliósz visszaélést lepleztek le a kolozsvári vámhivatalnál

### Schönhaus vámirodatulajdonos megszökött Kolozsvárról

**Cluj—Kolozsvár.** A kolozsvári vámhivatalnál néhány nappal ezelőtt másfélmilliósz visszaélést lepleztek le, melynek tettese Schönhaus Miksa, az egyik kolozsvári vámiroda vezetője. Schönhausról megállapították, hogy hosszú idő óta rendszeresen hamisítja a vámolásra kerülő árukról felvett deklarációkat. Schönhaus üzemeit egy váratlan rovincsolás lep-

lezte le, amikor megállapították, hogy több mint egy millióval károsította meg az államot.

A vámmhatóságok azonnal a pénzügyminisztériumnál jelentették az esetet. A minisztérium a visszaélések kivizsgálására biztost fog küldeni Kolozsvárra. Schönhaus néhány nappal ezelőtt eltűnt a városból.

— A finn olimpikek nem állanak starthoz, ha Nurmit nem engedik indulni. Newyorkból jelentik: A finn olimpikek megérkeztek Losangelesbe. A csapatvezetők közöttük az olimpiász

rendezőivel, hogy egyetlen finn atléta sem fog starthoz állani, ha a profivá nyilvánított Nurmit nem engedik indulni. A döntésről még nem érkezett hír.

## Benes ismerette a leszerelési tervet

**Genf.** A leszerelési világértékeztet főbizottságának mai ülésén Benes csehszlovák külügyminiszter ismertette leszerelési egyezménytervezetét, amely egyúttal a jövőbeli leszerelési tárgyalások munkaprogramjával is szolgálhat. Csütörtökön a főbizottság plenáris ülése folytatja a tervezet megvitatását.

## Az Aranybeváltás

Reggel 8-tól 1-ig  
délután 3-tól 7-ig

„Record” ékszerész

Calea Victoriei 1.

## Szőrmebundák

szőrmék, nyári gondozását alakítását, javítását, olesón vállalja  
**VERESS** szücs  
Szántó utóda Jókai u 2

## Express

gyorstalpaló

Széchenyi tér 16.

Készít mindennemű cipő munkát legpontosabb és legjobb kivitelben az alanti árakkal:

|                         |                  |                   |         |     |
|-------------------------|------------------|-------------------|---------|-----|
| 1                       | pár              | férfi talpalás    | Lei     | 50  |
| 1                       | „                | női               | „       | 35  |
| 1                       | „                | gyerek            | „       | 35  |
| 1                       | „                | férfi sarok       | „       | 20  |
| 1                       | „                | női               | „       | 10  |
| 1                       | „                | gyerek            | „       | 10  |
| 1                       | pár              | férfi cipő színes | „       | 430 |
| 1                       | pár              | férfi cipő fekete | „       | 400 |
|                         | női színes cipők | Lei               | 300-350 |     |
| ::: 6 havi garancia ::: |                  |                   |         |     |

Gyár: REGELE FERDINAND 133  
Fiókok: Strada Barițiu 2., Strada Regina Maria 11., Cal. Moșilor 112.

## Nyaralni induló olvasóink FIGYELMÉBE!

Ha akár rövidebb, akár hosszabb időre elutazik és közli velünk új címét a „Mai Világ”-ot utánaküldjük. Nem szükséges tehát elutazása miatt megszüntetni a lap vásárlását, csak arra kérjük, hogy az alábbi szelvényt lehetőleg elutazása előtt 2—3 nappal töltsse ki és egy levelezőlapra ragasztva, küldje be hozzánk.

Név \_\_\_\_\_  
Régi cím \_\_\_\_\_  
Új cím \_\_\_\_\_  
Mikortól meddig \_\_\_\_\_

Kivágandó és levelezőlapra ragasztva okvetlenül postán beküldendő: MAI VILAG Cluj Str. Gh. Barițiu 4.

**Biztonság kedvéért ne a kihordóval tessék megüzenni a címváltozást.**

## Aranybeváltás

Elzálogosított ékszereket kiváltak **ORLOV** ékszerész. Főpostával szemben

## Olcsó festés és vegytisztításban Clujon az „UNIO” vezet



# A tiszta választásokon kevesebb szavazatot kapott a Magyar Párt, mint a Jorga-féle választásokon

## A Magyar Gazdasági Szövetség négy-öt mandátumot hódított el a reakciós grófoktól

Most, — hogy a belügyminisztériumba befutottak a választások végleges eredményei, — tűnik ki, hogy a Székelyföldön milyen nagy szerencséje volt a grófok pártjának és mennyire

a véletlenül mulott az, hogy a legesufosabb kudarcotlósággal megmenekültek.

Érthető tehát a nagy győzelmi mámor és az is, hogy gondosan kerültek az előző választási eredményekkel való összehasonlítást is. Mert például alig beszélnek arról, hogy

a mostani tiszta választás alkalmával kétezerrel kevesebb szavazatot kaptak, mint a múlt évben, amikor szerintük sem volt tiszta a választás.

Még érdekesebb az összehasonlítás az előző tiszta választásokkal az 1928. évvel szemben, amikor is

a három székely vármegyében 70–80 százalékos többséggel összesen cca ötvenezer szavazatot kaptak, míg most alig 34 ezer.

Ha tehát számításba vesszük azt, hogy a szavazataik száma egyharmaddal csökkent, amelyből

a három megyében közel 14 ezer szavazatot a Magyar Gazdasági Szövetség listája kapta.

ugy rögtön megállapítható az a jelentős eredmény, amit a Magyar Gazdasági Szövetség e három megyében elért és az is, hogy

erősen inog a talaj a Bethlen-párt alatt.

A szintist magyar Csikmegyében a szavazatok 53 százalékát, Udvarhelymegyében 51 százalékát kapta a Magyar Párt az 1928. évi nyolcvan százalékos szavazattöbbséggel szemben.

Háromszéken az érvényesnek talált szavazatokból 71 szavazattal jutottak többségbe. Ha azonban a megsemmisített szavazatokat is a központi választási bizottság a kormány szavazatai közé számítja, úgy a Bethlen párt takarodót fújhat a háromszéki győzelem felett és ez esetben a Magyar Gazdasági Szövetség itt is kap egy mandátumot és Bordeaux Hugó bekerül a parlamentbe.

Az első jelentések szerint ennél még sokkal érdekesebben alakul a szenátusi választások eredménye és a Magyar Párt a Magyar Gazdasági Szövetség jelöltjeivel: Bárdos Péterrel és Máthás Andrással szemben kilátástalannak tartja is a harcot. Amíg tehát az 1928. évi választások alkalmával a Magyar Pártnak 19 tagu parlamenti frakciója volt, addig most a legjobb esetben 14 is tagu parlamenti frakciót eredményezett a nagy győzelem, a Magyar Gazdasági

Szövetség négy-öt tagu parlamenti frakciójával szemben, amelynek mint új pártnak

most lesz először módjában megmutatni azt, hogy a romániai magyar kisebbség érdekelt-e hogyan kell elszántan harcolni és hogy a parlamenti mandátum komoly kötelezettség a választókkal szemben és nem munkanélküli kereseti vagy kijárási lehetőség, amint azt a múltban a magyar párti parlamenti frakció most is megválasztott számos tagja kultiválta.

A Magyar Gazdasági Szövetség parlamenti frakciója ezzel az erkölcsi kötelezettséggel kezdi meg törvényhozási munkáját. Lehetséges, hogy a tuloldalon — a Bethlen Pártnak — is „több munka, kevesebb panama és kijárási elve lesz urrá, azonban a több éves parlamenti semmittevést és kijárási alkalmatlanságot feledtetni a magyar tömegekkel.

## Maniu Gyulát követelik a Nemzeti Parasztpárt élére

A Lupta szerint a nemzet-parasztpártnak hatalmas mozgalom indult meg, amelynek célja Maniu Gyulát visszahozni a párt élére. Rá fognak mutatni az ország súlyos helyzetére és a párt egységének nagy fontosságára, amit csak Maniu személye tud biztosítani és a külföld Maniu iránti bizalmára is, amely tényezők feltétlenül szükségessé teszik Maniu

Gyula aktív közreműködését. Hogy mit fog Maniu erre a mozgalomra válaszolni, egyelőre nem tudni. Valószínű, hogy még e héten összeül a nemzeti-parasztpárt végrehajtó bizottsága és ezen az ülésen Maniu is jelen lesz. Ez alkalommal fognak talán dönteni arról a kényes kérdésről.

## Németország is csatlakozni akar az angol-francia bizalmas egyezményhez

London. A lapok élénken tárgyalják Bernsdorff gróf londoni német ügyvivő tegnapi Foreign Office-beli látogatását és tárgyalásait. Allitóltag beavatott helyről azt az információt szereztek, hogy Bernsdorff gróf a távollevő sir John Simon külügyi-

miniszter helyettesének kijelentette volna, hogy Németország csatlakozni akar a francia-angol Accord Confianthoz, de a rapalloi szerződés következményeként megvárja a szovjet magatartásának kialakulását.

## Bestiális kéjgyilkos garázdálkodik a jugoszláv-osztrák határon

Belgrád. A „Deutscher Volksblatt” jelenti a jugoszláv-osztrák határ közelében fekvő Bettanból, hogy néhány nap leforgása alatt öt asszonyt bestiális módon gyilkoltak meg. Az asszonyokat a város közelében lévő kis erdőben egy ismeretlen férfi meggyilkolta, állati kegyetlenséggel bántalmazta és végül meg-

fojtotta. Az utolsó áldozatot csupán véletlenül sikerült kiszabadítani a városi ruházatot viselő férfi kezéből. A lakosságon, amely a „Vámpír” garázdálkodásairól beszél, óriási izgalom lett urrá. Erős csendőrszolgálat átkutatja a vidéket, hogy letartóztassa a körülbelül 35 éves kéjgyilkost.

## Felfedezték Kreuger olaszországi hamisításait

London. Stokholmban a vizsgálat megállapította a napokban, hogy Kreuger évekkel ezelőtt 1 millió 100 ezer darab olasz gyufagyári részvényről szóló letétjegyet is hamisított. A letétjegyeken hamis Boselli olasz miniszter aláírása is. Még nem ismerik a letétjegyek összességének piacra helyezési színhelyét. Megállapítást nyert az is, hogy a liechtensteini Vaduzban bejegyzett Continental Investment 1923. évi készített első mérlege már hamis volt. A társaság igazgatói vakon aláírtak mindent, amit Kreuger eléjük tett s meg sem kísérelték az általa produkált számadatok ellenőrzését.

## Átszervezik az olasz kormányt

Róma. Az olasz kormány átszervezés alatt áll. A király elfogadta Grandi külügy-, Giuliani közoktatás-, Mosconi pénzügy- és Botai korporációs miniszterek lemondását. A külügyi és a korporációs tárcát Mussolini veszi át.

## Önkéntesek szolgálati idejének elhalasztása

A hadügyminisztérium rendelete alapján mindazon önkéntesek, akik katonai szolgálati idejük elhalasztását kívánják, kötelesek az erre vonatkozó folyamodványaikat augusztus hó 15-ig benyújtani az illetékes hadkiegészítőparancsnokságokhoz. A folyamodványhoz melléklendők a következő okmányok: születési bizonyítvány, az elhalasztási illeték befizetéséről szóló nyugta és igazolvány arról, hogy valamely főiskolába a beiratkozás megtörtént. Mindazok, akik önkéntességi jogukat a sorozás után kívánják érvényesíteni, ezirányú folyamodványaikat kötelesek október hó 25-ig benyújtani a hadkiegészítőparancsnokságokhoz. Orvosok, gyógyszerészek kötelesek egy hónapot fizetés nélkül szolgálni főhadnagyi rangban. Ezek kötelesek okmányukat szeptember hó 1-ig benyújtani, míg október 1-én kötelesek bevonulni.

## Poloskahalál!

Biztos hatású, üvegje 25 Lei, kapható

C. Demeter

gyógyszerár

Calea Motilor 2 a

megyeházzal szemben :-:

Hölgyeim, kérek egy próbát francia hajfestésből örökhullámosításból

FODOR SALON

Cal. Victoriei 2. (Kossuth Lajos-ucca)

OLCSÓ ÁRAK!

## A B C utasok részére

A: Ha Budapestre jön szálljon meg a dunaparti elsőrangú

BRISTOL

szállodában

B: mert olcsó áron nyújt mindent: szép szobát, kitűnő ellátást és szórakozást, hisz úgy a délutáni teánál, mint az esti vacsoránál tánc van.

C: Mindezt (szobát teljes kitűnő ellátással) — a szoba fekvésétől függően — már napi 12 pengőért kaphatja.

Legjobb és legolcsóbb eczet beszerzési forrás

TIGRIS ECZET LERAKAT CLUJ NAGYSZAMOS U. 2.



# NYUGDIJAS-VILÁG

## TEENDŐINK

(III-ik közlemény.)

A szociális és jóléti intézmények megalkotása tekintetében az eddigi vezetőség is tett valamit, amennyiben megalkotta a betlgsegélyző és temetkezési csoportokat, amelyek azonban részvéltlenség miatt nem kezdték működésbe.

A Mai Világ e rovatában több ízben hívtuk fel a nyugdíjasok figyelmét egy beszerzési és fogyasztási egyesületbe való tömörülésre. E tekintetben eredményes tárgyalásokat is folytattunk. Azonban a közömbösség és főképp pedig a vezetőség nem törődömsége, sőt az aktív lelkisnyílésre nem engedett a tervnél tovább jutni.

És most mégis újból felelevenítjük az eszmét, mert a nyugdíjasok, különösen a kisebb nyugdíjasok érdekeit védjük ezzel szolgálva.

Tekintettel arra, hogy a multak tapasztalataink okulva, még most sem sem bírhatjuk existenciánkat a fontos nyugdíjfizetésre, de még az esetben is nyugdíjasoknak föltétlen szükségük van egy olyan szervre, amely mentesítse őket a kiuzsorázás melletti sorozatos megaláztatásoktól s elássa a legszükségesebb életfenntartási dolgokkal.

Ez pedig csak úgy érhető el, ha a nyugdíjasok egy már meglevő tökéletes fogyasztási és beszerzési szövetkezetbe tömörülnek.

Erre nézve minden adósság megvan. Épen azért ismételtén, de utoljára felhívjuk a nyugdíjasok figyelmét, hogy aki a nyomorúságtól magát mentesíteni akarja, kapcsolódjék be esen intézménybe.

Az érdeklődőknek minden nap d. u. 6—8 óra között szívesen ad felvilágosítást a Mai Világ szerkesztősége, Cluj, Malom-u. 4 szám.

Ezután megalkotandó lesz a nyugdíjas aggmennház, amelyről már szintén volt szó lapunkban.

(Folytatjuk.)

## MEGKEZDTEK

### a nyugdíjak fizetését

**Bukarest.** Az állampénztár tegnapi inkasszója 91.691.000 lei volt, amely összeg két és félszer meghaladja az azelőtti szokásos napi bevételi állagot. A pénzügyminiszter a kedvező inkasszobevételek következtében elhatározta, hogy augusztus elején az államnak a belföldi szállítókkal szemben fennálló adósságaiból jelentékeny fizetést fog teljesíteni. A nyugdíjak és illetmények kifizetése ma megkezdődik.

### Megérkeztek

a gyulafehérvári Püspöki pincéből a tiszta fajó és új borok

a

**Korona vendéglőbe**

(Calea Victoriei No. 49 szám.)

és pedig rózsamáli, muskotály, finomvegyes és szüzeánykabór, ahol hallatlan olcsó, literenként 24 és 26 lejes árban lesznek kiárusítva.

Kivételre 15 százalékkal olcsóbb.

Kittinő és olcsó konyha lesz folyó hó 15-től bevezetve. Menü 3 tál étel 20 lej, 2 tál étel 15 lej, vacsora 10 lej.

**Abonoma** ebéd, vacsora 900 lej. Minden este **László Jenő** nagyevű cigányprimás és kiváló szolista zene-karával rövid ideig hangversenyez, mielőtt külföldre utazik.

# APRÓHIRDETÉSEK

E rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — ÁLLÁSTKERESŐK FÉLÁRON HIRDETHETNEK. Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

## LAKÁSOK

**Új üzlet, tessék meggyőződni.** Használt férfi ruhákat olcsón eladók, ugyan ott használt férfi ruhákat, rongyosat is magas árért veszek és kicserélek. Ocska ruha üzlet. Dávid Ferenc-u. 2.

**Foto Agoston** Calea Regele Ferdinand 40. 6 drb. levelezőlap már 80 lejtől. Felvétel előtt díjmentes hajondolálás.

**Kiadó** egyszoba előszoba, konyha kamara modernül festve harminchárom százalékos engedménnyel Pop Julian 4. Rákóczi ut 53 mellett

**Az Óvárban** két és egy szoba konyhas lakások Augusztus 1-re olcsón kiadók. Értekezni Dr. Tusa Gábor ügyvédi irodájában Főter 7 II emelet.

**Kisebb és nagyobb 2 szoba konyha** kiadó augusztus 1-re. Árpád-ut 36.

**Három szobás komfortos lakás** G. Barfiu 16 szám alatt aug. elsejére kiadó. Értekezni az udvarban.

**Kiadó** egy vagy kétszobás konyhas lakás azonnalra volt Széchenyi-tér 39.

**Egy szoba konyha** kiadó, augusztus 1-re kiadó apor u 9.

## ADÁS-VÉTEL

**Eladó ház,** Szoba és konyhából álló új ház 10 évi adómentességgel, Str. Petru Rareș 75.

**Jókarban levő börgarnitúra** és új Schöberl ágy olcsón eladó. Székely kárpitosnál. Str. Regală (Majális u) 42.

**Liba toll és egy gyerek ágy** azonnal eladó Malom u 3.

**Eladó használt pléhfedél** alapdeszkázattal. Str. Radu 1.

**Házhely villának** pormentes csendes szép kertben főtértől 7 percre és sok ház eladó

**Donát uton 2 sz. k. és 2 sz. elő sz. új adom.**

## s z é p v i l l a

4 és fél hold gyümölcseszel

260.000 Lei.

Dunkynál főter 10.

**Arany és ezüst** beváltás legmagasabb árban „Orlow“-nál. Főpostával szemben.

**Nyaralni szándékozók** elsőrangú lakást és ellátást kaphatnak uri családnál Stana üdülőtelepen. Érdeklődni lehet New-York szálloda irodájában vagy közvetlenül Stana „Sárika nyaraló“ 3. szám alatt.

**Eladó** több használt vaskályha és főzőkémence Str. Aron 14. (Csermalom u.) udvar harmadik ajtó.

**Legmegbízhatóbb aranybeváltás** Bolder ékszerésznél, Malom-u 2

**Társat keresek** nélkülözhetetlen tömegáru találmany kiaknázásához. Vass szabadalmi ügyvivő Str. Poetaș. Közvetítőket díjazok.

**Aranyért legtöbbet fizet ORAKIRÁLY** Széchenyi tér 11.

**Elvesztettem** egy fekete macskát seban a lábán. Megtalálóját jutalom ellenében Str. Tunarilor (Zápolya u) 12 szám alá adja be.

## LEVELEZÉS

**SZERÉNY IGÉNYÜ.** 38-40 év körüli csinos magyar nő ismeretséget keresem házasság céljából. Vagyonnal rendelkezem. Julius Csongedi, 536 W. 126 St. N. Y. City

## Hirdessen a Mai Világban

**Keresek egy barátot,** aki elég friss ahhoz, hogy szellemileg szórakoztassa partnerejét. Levél kérétek Öszinte jellegre a kiadóba.

## KÜLÖNFÉLÉK

**Egy jobb fin órák és ékszerész** tanulónak azonnal felvétetik „Record“ ékszerész. Calea Bictoriei 1.

**Háznál végezhető munkával** biztos megélhetéshez juthat 3000 lei kölcsön befektetés ellenében. Cim a kiadóba.

**50 %-os árleszállítás** mellett vállal órá és ékszer javításokat Szilágy Márton Főter 9 szám alatti ujonnan megnyitott üzletében.

**Németül, franciául, románul** is beszélő fiatal magyar nő társalkodónőnek vagy gazdaasszonynak elmenne vidékre. Cim: Ferdinand-ut 32. II. számú katona-fiók.

**Ritka alkalom** fogalkozás nélküli egyének jelentős keresethez juthatnak a Perry cégnél, Cluj, Str. Regina Maria 53.

**TORDAI rizlingbor** kivitelre 12 lej „Vadászkürt“ (volt Györke-vendéglőben Óvár) 3 fogasos ebéd étlap szerint 20 lej.

**Tanulót** felveszek Hosszu-u. 9

**Vegyivasalónőket** felvesz az „Unio“ kelmefestőgyár Reg. Ferd. 133.

**Volt kávéház és szálloda tulajdonos elsőrendű munkaerő** hasonló szakmában üzletvezetői állást keres Leveleket „Reprezentatív külső“ jellegre a Kiadóba kér.

**Elvesztettem** egy nadrágot a Széchenyi tér körül megtalálóját kérem leadni a kiadóba jutalomért.

**Cimfestőtanuló** felvétetik Efa cimfestészeti műteremben Unio u 6 Libro udvar

**Három éves magas, törpe rózsák, szalviák, petoniák, pelargonikák, begoniák, lobéliák, verbénák, mindentéle növények** kiültetése díjtalan. Koszorúk, csokrok, vágott virágok, kertí fenyők pálmák, legolcsóbban Szathmáry kertészetében, Str. Grigorescu (Rákoczy-ut) 13—15. Telefon 730

**Gépjáruozást, plisszirozást** olcsó árban készít Széchenyi tér 23 ajtó 3.

**Szabó Jenő** divatkülönleges ségek nagyruháza. Calea Reg. Ferdinand (Wesselényi-ucca) 5. Telefon 579.

**Moskovits és Társa** konyhafelkészítési szerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

**Neumann M.** Kész férfi ruhák áruháza Urizsabóság. P. Unirii Főter 14 szám.

**Keszezy** Albert könyv- és papírkereskedése és antiquariuma, Bármely könyv olcsó antiquaarban kapható. Cim: P. Unirii (Főter) 7. Hitelbank épület.

## ALKALMAZÁS

**NYOMDAI AKVIZITÓRT** keres a „MAI VILÁG“, azonnali alkalmazással.

**Egy jobb háziasszony** nevelt leány azonnali állást keres, házimunkához vagy gyerek mellé.

# Az égő ház titka

Erezte, hogy a gróf kérlelhetetlen ellensége.

— Tudod, Jelena — kérdezte Róbert — hogy miért adott téged hozzám feleségül?

— Mert egyetlen gyermeke vagyok és boldoggá akart tenni.

— Jelena boldogan kiáltott:

— Nem... ő csak sajátmagát és a pénzt szereti...

— Nem, nem, Róbert!

— Hozzak neked bizonyítékokat, Jelena? Bizonyítsam be neked, hogy ez az ember téged, egyetlen gyermekét üzleti célokra használt fel? Eladott téged...

— Róbert mit jelentsen ez? — kérdezte a szerencsétlen asszony, a kezét tördelve.

— Igen, mit jelentsen ez? — kiáltott a gróf.

— Mindjárt felvilágosításokkal szolgálok — moodta Róbert. — Fáj a szívem, mert sajnállak, Jelena, de ennek előbb-utóbb meg kell történnie. Én azt hittem, hogy majd csak az apáddal állok szemben, de nem tehetek róla, hogy most, a leszámolás pillanatában itt vagy... Igen, gróf ur, kimondom nyíltan a lányát, hogy maga gazember, csirkefogó!

— Róbert, mit csinálsz? — jajgatott Jelena.

Az asszony ezután a pamlagra hanyatlott.

A gróf szorosan Róbert elé lépett és így szólt hozzá:

— Uram, mérsékelje magát. Én elégtételt fogok követelni. Korom ellenére nagyszerűen kezelem a pisztolyt.

Tárnok Róbert büszkén fel emelte a fejét.

— Nem félek, gróf ur — mondta. — Fogom tudni, hogyan védekezem. És különben sem kell megverekednem önnel, mert bizonyítékok vannak a kezemben.

— Micsoda bizonyítékok.

— Hogy meglopott engem, ellopva gyártási titkaimat, az én embereim tanuskodni fognak ön ellen.

A gróf nevetett.

— Ez minden? — kérdezte.

Tárnok Róbert izgalomtól remegő hangon válaszolt:

— Ne ingereljen, gróf ur! Vigyázzon, mert különben gyilkosság kísérlete miatt is feljelentem magát...

A gróf most megrázkódott. Az arca elfehéredett. Jelena vizsga szemmel kutatta apja arcvonásait.

De aztán a gróf magához tért és a régi volt ismét Hangulatváltózása csak egy másodpercig tartott.

Jelena ingerülten kiáltott fel!

— Gyilkosság kísérlete? Ezt mered apám szemébe mondani? Róbert... Alexandrov Fjedor gróf, aki az uriember mintaképe volt, az én édesapám gyilkos kísérletet követett volna el?

Róbert egyszerűen válaszolt:

— Igen!

— Róbert...

— Nyugodj bele, Jelena, ez így van...

— Magyarázatot kérek...

— Mindent megmagyarázok.

— Erre magam is kíváncsi vagyok, — mondta a gróf.

Róbert harsány hangon folytatta:

— Az apád a mi nászutunk alatt befurta magát az én üzemembe. Megtudta gyártási titkaimat és azokat külföldön igen előnyösen értékesítette.

(Folytatjuk.)



# HIREK

Cikkeknek közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Str. Gh. Barițiu 4. (Volt Malom-ucca)  
Telefonszám 31.

Feladó szerkesztő: HIDVÉGI A. LAJOS

— **Időjárás.** Budapestről jelentik: A budapesti meteorológiai intézet időjárásprognóza szerint változó-kony időjárás várható északnyugati légáramlással.

— **Inspekciós gyógyszerárak.** A gyógyszerárak éjjeli szolgálatának sorrendje: 1932 július 18-tól: Fortuna Főter, Hygea Széchenyi-tér 14, Sotropa Bocskay-tér, Mircea Ferenc József-ut.

— **Tizenötmilliót kapnak az árvízkárosultak.** A kormány 15 millió lejt utalt ki az országos erdőigazgatóságnak, (CAPS) az árvízkárosultak ingyen faszegélyére.

— **Hisztériás rohamot kapott az uccán egy cigányasszony.** Casteli Anna 32 éves cigányasszony tegnap délután az uccán hisztériás rohamot kapott, majd elájult. A mentők részesítették első segélyben.

— **Tizenegymilliót meghaladja az amerikai munkanélküliek száma.** Londonból jelentik: W. Greene az amerikai munkásszövetség elnökének becslése szerint a munkanélküliek száma Amerikában most már meghaladja a tizenegymilliót is. A kongresszus, amely legközelebbi ülését már csak decemberben tartja, elmulasztotta a szünet előtti időszakban a munkanélküli segélyezést intézményesen rendezni. Ezért Greene szerint nagy a valószínűsége annak, hogy a békétlen tömegek legkésőbb az ősz végén éhségzavarásokkal fogják nyugtalanítani az Egyesült-Államok rendjét.

— **Sportkurír** címmel július 25-én (hétfőn) indul meg az első, országos jelleggel szerkesztett, belföldi sportlap. A lapot Kolozsvárt dr. Somodi András adja ki, a szerkesztést dr. Erős Vilmos és dr. Somodi István végzik, Horosz Béla belső munkatárs közreműködésével. A Sportkurír Kolozsvárt, minden hétfőn reggel a hajnali órákban fog megjelenni s így mindenütt az országban legkésőbb már a déli órákban kapható lesz, — messze megelőzve a külföldi sportlapokat. Ez a körülmény egymagában is biztosíték arra, hogy a Sportkurír rövidesen országos elterjedésre fog szert tenni, annál inkább, mert a teljes belföldi anyag mellett, — a lap kitűnően megszervezett hírszolgálatára révén, — a teljes külföldi anyagot is ugyanúgy fogja hozni, mint a legjobb külföldi szaklapok. A vállalkozás független minden egyesülettől, sportkerülettől, napilaptól, vagy nyomdától, s ennél fogva módjában áll minden vonalon kizárólag a sport egyetemes érdekeit szolgálni. Erre egyébként a szerkesztők szakmája, szaktudása és a vállalkozás komoly megalapozottsága is teljes garanciát ad. A Sportkurír rendes hétfői számainak ára 5 lej lesz, míg az Olimpiád tartama alatt naponként megjelenő rendkívüli számok 3 lejért lesznek kaphatók.

## Negyven lopást bizonyítottak rá egy négytagú tolvajbandára

Cluj—Kolozsvár. Kettő fogást csinált a VI. kerületi rendőrség. Tegnap este letartóztatták Barabás Balázs, Corou Joan, Kora Dimitru és Varga János rovtomultu egy-eket, akik bandába verődve számos lopást követtek el Kolozsváron. Ed- dig negyven lopást bizonyítottak rájuk.

— **Jelentkezniök kell úgy az amatőr, mint a hivatásos gépkocsivezetőknek.** A kolozsvári rendőrség forgalmi osztályához az autovezetőkre vonatkozólag újabb miniszteri rendelet érkezett. A minisztérium már a múlt évben elrendelte 9340/A—1931. számú körrendeletével, hogy akik 1930, 1931 és 1932 években tettek le sofőrvizsgát, az amatőrök is, karnétjuk véglegesítése végett jelentkezzenek az illetékes rendőrkveszturák forgalmi osztályánál. E jelentkezések annál inkább nagy fontossággal bírnak, mert nem jelentkezés esetén az illetők elvesztik engedélyüket. A kolozsvári rendőrség forgalmi osztálya jelentésében a minisztérium figyelmét felhívta e rendelet keresztülvitelének nehézséges voltára, mert egyrészt a megye összes autovezetői csakis a kvesztura forgalmi osztályánál esz- közölhetik ezt az érvényesítést és így igen kétséges volna azok Kolozsvárra bejövetele, másrészt vannak olyan autovezetők, akik időközben más városba költöztek és kényszerülve volnának szintén Kolozsvárra jönni ezen érvényesítés keresztülvitelére. A minisztérium 6935/A—1932. június 18-iki körrendeletével első körrendeletét megerősítette s ennél fogva a kvesztura felhívja mindazon sofőröket és amatőröket, hogy ezen érvényesítési kötelezettségüknek 20 napon belül annál inkább tegyenek eleget, mert ellenkező esetben elvesztik engedélyüket.

— **Vilmos császár bukása színpadon.** Berlijnől jelentik: J. O. Ostau, volt berlini színgazgató drá- márt írt az excsászárról, amelyben színre viszi Vilmos tragikus bukását.

— **D'Albert zeneszerző végrendeletét megtámadta a felesége.** Berlinből jelentik: A Rigában nemrég elhalt Bagen D'Albert zeneszerző végrendeletét meg fogják támadni. Válfélben volt felesége ugyanis arra az álláspontra helyezkedik, hogy férje halálakor a bíróság még nem mondta ki a választ s így igényt tarthat férje vagyonára. A zeneszerző végrendeletileg vagyonát a porosz művészeti akadémiára és utolsó szerelmére, Sanetti kisasszonyra hagyta.

— **Moratóriumot proklamál Argentina.** Londonból jelentik: Diplomáciai körökben elterjedt hírek szerint Argentina a legközelebbi napokban összes külföldi kereskedelmi tartózsaira moratóriumot fog proklamálni. Argentina pénzügyi helyzete rendkívül súlyos.

— **Tíz halottat emeltek ki a lezuhant repülőgép roncsai alól.** Londonból jelentik: A Chile-Argentina között közlekedő légi forgalmi vállalat lezuhant repülőgépét az Andesek egyik magas csúcsa hőmezőjén megtalálták. A roncsok alól 10 halott utast emeltek ki.

— **Dr. Krausz Imre ügyvédi irodáját** Unió-ucca 2. szám alól Str. Regina Maria (v. Deák Ferenc-ucca) 6—8 szám alá II. épület I. emelet helyezte át.

— **A tekéző sportszövetség hírei.** Tegnap folyt le a Románia és Pálma közötti barátságos mérkőzés, melyen a szövetség sportelnöke Ghili is részt vett mint játékos. A 15—15 játékosból álló csapatok szépen dolgoztak és 165—141 arányban Románia nyert. Sok néző volt jelen és élvezte a szép versenyt. Éjjeli versenyt kísérletképpen állított be a szövetség elnöke az elmúlt éjjel a Jakab-féle pályán erős világítás mellett. A kísérletre 10 Matador játékos állt fel a következő felállításban: Lorán, Moricz, Kolozsi, Florián, Horváth, Dite, Contra Székely, Sebestyén, Lager I., Lager II., Munkácsy (K. T. T.) Jakab pályatulajdonos. A csapatok közötti mérkőzés rendkívüli erős játékban indult és 129—123 arányban a Lorán csapat javára dőlt el. A rögtön megtartott revánst már a Székely csapata nyerte. Sport szempontból bevált a mérkőzés olyan játékosok számára, akik késő estig elfoglaltságban vannak. Dite és Jakab páros mérkőzést Jakab nyerte 21—17 ponttal. Csütörtökön Weipert-pályán Hercules és Rapid küzdenek. Csütörtökön Bátya és Somes küzdenek a Bátya pályán. Szombaton F. T. C. és Minerva között a Talpas pályán.

— **Elűtötte a szekér.** A Kajántói és Kiss-uccák sarkán egy száguldó szekér elűtötte Igitan Todora 20 éves fejeit leányt, aki annyira súlyos sérüléseket szenvedett, hogy a klinikára kellett szállítani.

— **Tiltott műtét miatt letartóztattak egy szülésznőt.** A rendőrség Székely Tamás Monostori-ut 49. szám alatt lakó kereskedő feljelentésére letartóztatta Duca Anna ismert kolozsvári szülésznőt. A kereskedő állítása szerint a szülésznő tiltott műtétet végzett feleségén, aki a műtét után súlyosan megbetegedett. A letartóztatott szülésznő tagadja a terhére felrótt vádakat.

— **Ellopták a biciklijét.** Pintér István Fürdő-ucca 25. szám alatti lakos feljelentést tett ismeretlen tettesek ellen, akik ellopták a biciklijét.

— **Közgyűlési hirdetmény.** A Műasztalosárugyár r. t. Cluj, részvényesei meghívtnak a f. hó 30-án d. e. 10 órakor a vállalat irodájában (Guttenberg-u. 2) tartandó rendes évi közgyűlésre. Napirend: 1. A közgyűlés megnyitása. 2. Az Igazgatóság és Felügyelőbizottság jelentése az 1931. üzletéről. 3. Új Igazgatósági és Felügyelőbizottsági tagok választása. 4. Az alapszabályok 20 pontjának megváltoztatása. 5. Esetleges indítványok. Felkéretnek a t. részvényes urak, hogy részvényeiket az alapszabályok 11. pontja értelmében szavazati jogaik érvényesítése érdekében, legkésőbb f. hó 28. déli 12 óráig a vállalat pénztáránál helyezték el. Cluj, 1932. július 20. Az Igazgatóság.

— **A „Mai Világ” hirdetési a legeredményesebbek**

— **Párisban tartják az eszperantó világkongresszust.** Párisból jelentik: Július 30-tól augusztus 6-ig a francia fővárosban fogják tartani a 24-ik eszperantó világkongresszust. A védnöki bizottság elnöki tisztét Lebrun köztársasági elnök vállalta.

— **Megbeszélték a cukor drágítását.** Brüsszelből jelentik: Osten- teban a napokban ért véget a nemzetközi cukorkonferencia, amely el- határozta Kuba és Jáva termelési problémáinak helyszíni vizsgálatát. A bizottságok a napokban utaznak a két legnagyobb cukortermelő területre.

— **Lengyelország is csatlakozott a francia-angol bizalmas egyezményhez.** Varsóból jelentik: Olaszország és Belgium után most Lengyelország is bejelentette csatlakozását a francia-angol bizalmas megállapodásokhoz.

## SZÍNHÁZ ÉS FILM

**Szinkör Mozgó heti műsora:**

Csütörtök, péntek, szombat és vasár- nap fél 4, fél 6, fél 8 és este fél 10 órakor. Monumentális filmat- trakció „A rabszolga királynő” han- gos keleti történet 12 felvonásban. A főszerepekben: Korda Mária és Beregi Oszkár. Hangos kísérő mű- sor. Helyárak: 10, 20 és 30 lei.

**Építőmunkás-Mozgó műsora**

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor új műsor: „A MAI GAZDAGOK” óriási sikert elért mai életkép 10 fejezetben. Főszerepekben: Charles Farrel és Janet Gaynor, a közönség kedvencei fognak szerepelni e gyönyörű témájú filmben, mely film minden ed- digit felülmúl. Műsor előtt a legújabb „Fox” híradó. Hétfőn 6 és 8 órakor „A mai gaz- dagok” Főszerepekben: Janet Gaynor és Charles Farrel. Szerdán 6 és 8 órakor „A mai gaz- dagok”.

**Opera mozgó**

**Kipróbálom**

**az uramat**

2 órai pezar szórakozás

Főszereplők:

**Liaue Haid, Fritz Schults, Szőke Szakáll és Huszár Pufi**

Előadások: fél 4, fél 6, fél és fél 10 órakor.

Nincs külön reptől és segély bélyeg  
Rendes helyárak: 10 és 20 Lei

**Edison**

Erdélyben elsőnek beren- dezett beszélő filmszínház

2 hangos filmremek 24 felvonásban

**Pokol pilótái**

rendkívül izgalmas repülődráma 10 felv.

Fősz. **Garry Cooper, Fay Wray**

**Szép lábak előnyben**

beszélő vígjáték 14 nagy felvonásban  
Fősz. **Harold Lloyd, Ó, Barbara Kent**

Helyárak: 10, 15, 20. Előad. 3, 6, 9

**Női ruha 40 férfiöltöny 70 téniszpoli, EXPRESS festőgyár Cluj Nagyszamos felöltői 60 leiert tisztít vegyileg az ucca 14. Postaküldeményt pontosan eszközöl. Flóközlet Edison mozival szemben.**



## Fogolyszöktetéssel vándolja a csendőrt a rabló cigánylegény

Cluj—Kolozsvár. Két hónappal ezelőtt a kolozsmegyei Tetis község csendőrsége letartóztatta Kovács József cigánylegényt, aki rablásaival rettegésben tartotta a környéket. A csendőrök a foglyukat kezén-lábán megláncolva elzárták. Reggelre megtalálták a fogdában a láncokat, de a cigánynak nyoma veszett. Tegnap a Cistag községbeli rendőrség elfogta Kovács Józsefet, akit lopáson értek tetten. Kihallgatásakor azt vallotta, hogy Tetisről az őrizetére kirendelt csendőr segítségével szökött meg. A csendőrszárnyparancsnokság vizsgálatot indított annak megállapítására, hogy vajon igazat mondott-e a rabló cigánylegény.

## Meghosszabbították a fegyverkezési szünetet

Genf. A leszerelési konferencia delegációi megállapodtak abban, hogy a november elsején lejáró fegyverkezési szünetet 1933 február elsejéig meghosszabbítják.

## Elhalasztották az osztrák kölcsön ratifikációs tárgyalását

Bécs. Az osztrák nemzeti tanács elé kormányrésztől ma beterjesztették az osztrák kölcsönszerződés ratifikációs javaslatát. A kölcsönfeletti vitát rövid ülés után július 28-ra halasztották. Ugy látszik, Dollfuss kancellár a ratifikációt nem látja még biztosítottnak s kitért a leszavaztatás elől.

## Magyarország is csatlakozik a francia-angol bizalmas egyezményhez

Budapest. Valkó magyar külügyminiszter ma bejelentette a nála megjelent De Vienne budapesti francia követnek, hogy Magyarország csatlakozik az angol-francia bizalmas egyezményhez. Nemcsak francia részről intéztek ezirányban felkérést Magyarországhoz, hanem sir John Simon is Genfben Aponyi közvetítésének kérésével is.

## Árvíz pusztít Svájcban

Bern. Schweiz környékén másfél óras felhőszakadás és vihar pusztított. Számos hegyi patak kilépett medréből s ontja a megművelt földekre vizárját. A mezőgazdaság kárai igen jelentősek.

Ugyan hova siet oly nagyon ebben a melegben? Én bizony

## Kerekas bácsihoz

megyek ebédre! Mert 3 fogásos ebédért csak 20 Leit fizeték nála, a vacsorát pedig 12 Leitért prédálja (Erzsébet ut sarkán)

## Borzalmas gyermekgyilkosságok Erfurtban

Erfurt. Az erfurti bünyügyi hatóságok letartóztattak egy Bachmann nevű munkást és annak barátnőjét, akik a saját valóságuk szerint 1928-tól 1931-ig három törvénytelen gyermeküket tették el láb alól közvetlenül a csecsemő megszületése után. A két bestiális ember a csecsemők holttestét a város határán kívül elásta. A bünyügyi hatóságok először el sem akarták hinni az önként bevallott borzalmas bűnt, ekkor azonban a munkás és barátnője megmondta, hol fekszenek a holttestek és a megjelölt helyen a rendőri bizottság valóban porladozó csecsemőcsontokat talált.

## A választási eredmények meghamisítására akarták rávenni ellenzéki jelöltek Calinescu belügyi alminiszterét

Bukarest. (Rador.) A Viitorul újabb támadásaira, amelyek azt akarják bizonyítani, hogy a kormánypárt százaléka nem 45, hanem alig van valamivel felül a 40-en, Calinescu alminiszter a következőket mondotta egy újságíróknak: Egész éjjel nem tudtam aludni, egymásután híváltak fel ellenzéki barátaim, akik

arra kértek, módosítsam valahogy az ő megyéik szavazatait, hogy az ő százaléku kedvezőbb legyen és így ők jussanak be a parlamentbe pártjuk más tagjaival szemben.

Hangsúlyozták, hogy az én pártomnak ebből nem lesz semmi kára, az eltulodások csak saját pártjaikon belül fognak megtörténni.

Nem hoznám ezt nyilvánosságra, ha nem látnám, hogy azok közt az urak között, akik

a szavazatok meghamisításával és hasonló mesterkedésekkel vádolnak, hangadó szerepet játszanak olyanok, akik ilyen kéréssel fordultak hozzám.

Calinescu ezután csodálkozását fejezi ki a liberálisok és az a ciónjukhoz csatlakozott pártok rövidlátása fölött. Azt állítja, hogy téves alapon történt a Nemzeti Parasztpárt százalékainak kiszámítása, de elfelejtik azt, hogy ha az ő álláspontjukat elfogadjuk, akkor az ő százaléku is leszál, ami gyakorlatilag annyit fog jelenteni, hogy a liberálisok 28 mandátum helyett csak 24-et, a lupisták 12 helyett csak 10-et kapnak, a iorgisták és averescanusok esetleg be sem jutnak a parlamentbe.

A belügyminisztérium egyébként ma fogja közzétenni a választások hivatalos végeredményét.

## Hogyan bukott meg nyolc perc alatt a Iorga-kormány?

Ezt írta meg röpiratban a volt miniszterelnök

Bukarest. Iorga egy brosurát adott ki e címmel: „Két év a restauráció után.” A volt miniszterelnök az elmúlt 2 év érdekesebb eseményeiről beszél, főként saját kormányelnökségének történetéről. Többek között elárulja, hogy

mint miniszterelnöknek zárva volt előtte a pénzügyminisztérium, a belügyminisztérium, a sziguranca, az egészségügyi minisztérium és a párisi követség is.

Amikor kormánya elhatározta az alminiszterek teljes leépítését, akkor ez úgy történt meg, hogy mégis megmaradt néhány alminiszter Argetoianu benső barátai közül.

Fatális nap volt május 23-ika, amikor a királlyal Szulinában volt és az uralkodó itt megtudta, hogy a tisztek és hadsereg nem kapták meg fizetésüket.

Ettől fogva észrevette, hogy az uralkodó bizalma megingott a pénzügyminiszter iránt, aki másképp informálta. A május 31-i minisztertanács 8 napot adott a kormánynak új gazdasági és takarékosági program elkészítésére, de

a 8 naphól 8 perc lett, A tanácskozás után a király külön

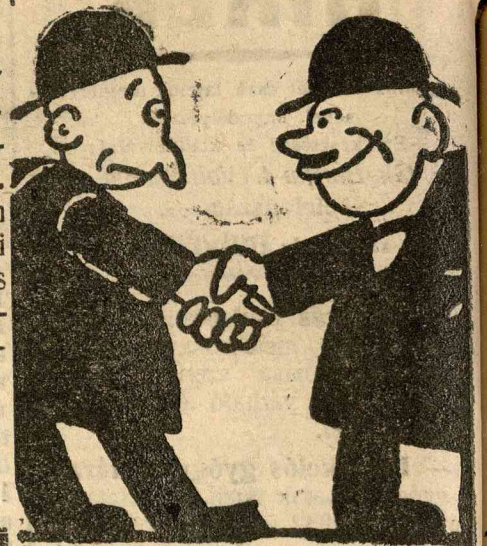
kihallgatáson fogadta és észrevette az uralkodó arcán, hogy akar neki valamit mondani, de sajnálja őt. Iorga erre megmondotta a királynak, hogy nem ragaszkodik helyéhez és talán találni lehet olyan embert és olyan megoldást, amely megfelelőbb lehet. Szóba került Titulescu, akit a nemzeti-parasztpárt is támogatna. Amikor hangsúlyozta, hogy nincsenek egyéni ambíciói és csak a király bizalmából marad a helyén, ahova az uralkodó állította, Károly király könnyekkel a szemében megcsókolta és elnézését kérte, hogy ilyen kísérletbe belevitte. Iorga színes epizódokban bővelkedő röpirata nagy feltűnést keltett subjektív hangjánál fogva is a fővárosban.

## Óceánjáró utra indult csónakon hat amerikai diák

Newyork. Hat massachusettsi diák 16 és fél méter hosszú csónakon Boston közelében transzocéáni utra indult. A fiatal embereknek az a szándékuk, hogy az Azorokat érintve átjussanak a vízi járművön Európába.

Hirdessen a „MAI VILÁG”-ban.

## Fogadjunk....



— Fogadjunk Pancser. maga nem is hiszi, mennyire furdal a kíváncsiság, hogy megtudjam, mit fognak szólni a parlamenti ülésszak megkezdése után azok a magyarpárti szavazók, akik ma még felháborodnak azon, hogyha valaki megválasztott képviselőiről megmondja az igazat?

— Erre a kérdésre csak egy hasonlólat adhatok világos választ: Két ur összetalálkozik a korzón és az egyik megkérdi:

„Ki volt az a ronda nő, akivel tegnap taládtalak?”

„A feleségem” — mondja a másik. „Jaj, pardon bocsáss meg, meg gondolatlan voltam.”

A férj erre lemondólag tegyint a kezével:

„Oh sohase kérj bocsánatot, sőt ellenkezőleg, én voltam meggondolatlan.”

— Szóval a szavazók is busan fogják meggondolatlanságukat megállapítani?

— Ebben maradunk.

## Gazdasági háború kezdődik Csehszlovákia és Románia között

A kormány arra való tekintettel, hogy Csehszlovákia a devizaforgalomban különböző korlátozásokat léptetett életbe Romániával szemben, elhatározta, hogy Csehszlovákiával szemben kötelezővé teszi a kompenzációs pénztárt. A vonatkozó minisztertanácsi napló ma jelent meg a hivatalos lapban és a rendelkezés már a mai napon életbe is lépett.

## Pop Cicio lesz a kamara elnöke

A kamara elnöke valószínűleg Pop Cicio István lesz, aki az első nemzeti parasztpárti parlamentben is ezt a funkciót töltötte be. Az Epoca szerint parasztpárti körökben luniant kívánják a kamara elnöki székébe ültetni.

## Örökondolálás

hajfestés, hajvágás, manicűr

TERKÁL-nál

Calea Regele Ferdinand 39 (Elián ház) Mérsékelt árak.

Nyomatott az „Orient” könyvnyomdában, Cluj, Baron P. 10

Megnyugtató a bizalom! vegyi festés tisztításban, C Z I N K cég, az egy fogalom!